



Brussels, 3 December 2014

16429/14

**Interinstitutional File:
2012/0062 (COD)**

**JUR 904
MAR 187
TRANS 575
SOC 853
CODEC 2428**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2013/38/EU of the European Parliament and of the Council of 12 August 2013 amending Directive 2009/16/EC on port State control
(OJ L 2018, 14.8.2013, p. 1)

LANGUAGE concerned: **FR**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:

e-mail: tesiconsiglio@rpue.esteri.it

RECTIFICATIF

à la directive 2013/38/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 août 2013 portant
modification de la directive 2009/16/CE relative au contrôle par l'État du port

(JO L 218 du 14.8.2013, p. 1)

Page 5, article 1^{er}, point 10) b) concernant l'article 19, paragraphe 6 de la directive 2009/16/CE

Au lieu de:

"... Par ailleurs, si un navire est empêché de naviguer pour avoir enfreint de manière grave et
répétée les prescriptions de la CTM 2006, ...",

lire:

"... Par ailleurs, si un navire est empêché de naviguer pour avoir enfreint de manière grave ou
répétée les prescriptions de la CTM 2006, ...".
